

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2009/97/EF

af 3. august 2009

om ændring af direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i henholdsvis Rådets direktiv 2002/53/EF og 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorter af landbrugsplantearter og grøntsagsarter

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/53/EF af 13. juni 2002 om den fælles sortliste over landbrugsplantearter⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b),under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EF⁽³⁾ og 2003/91/EF⁽⁴⁾ blev vedtaget for at sikre, at de sorter, som medlemsstaterne optager i deres nationale sortlister, er i overensstemmelse med de vejledende principper, der er fastsat af EF-Sortsmyndigheden, for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorterne, i det omfang der er fastsat sådanne vejledende principper. For de øvrige sorter gælder det i henhold til direktiverne, at de vejledende principper fra Den Internationale Union for Beskyttelse af Plantenyheder (UPOV) skal anvendes.

(2) EF-Sortsmyndigheden har siden fastsat yderligere vejledende principper for en række andre arter og har ajourført de allerede gældende.

(3) For så vidt angår direktiv 2003/90/EF skal der tilføjes vejledende principper for nye arter, som for nylig er blevet optaget i listerne over arter i Rådets direktiv 66/401/EØF⁽⁵⁾ og 66/402/EØF⁽⁶⁾.

(4) Direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I og II til direktiv 2003/90/EF erstattes af teksten i del A i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Bilagene til direktiv 2003/91/EF erstattes af teksten i del B i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 3

For afprøvninger, der er iværksat før den 1. januar 2010, kan medlemsstaterne beslutte at anvende de bestemmelser i direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF, der var gældende før ændringen ved nærværende direktiv.

Artikel 4

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 31. december 2009 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

De anvender disse bestemmelser fra den 1. januar 2010.

(1) EFT L 193 af 20.7.2002, s. 1.

(2) EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33.

(3) EUT L 254 af 8.10.2003, s. 7.

(4) EUT L 254 af 8.10.2003, s. 11.

(5) EFT 125 af 11.7.1966, s. 2298.

(6) EFT 125 af 11.7.1966, s. 2309.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. august 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

DEL A

»DEL A

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Pisum sativum</i> L.	Markært	TP 7/1 af 6.11.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Hestebønne	TP Broadbean/1 af 25.3.2004
<i>Brassica napus</i> L.	Raps	TP 36/1 af 25.3.2004
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solsikke	TP 81/1 af 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Hør (spindhør, olieør)	TP 57/1 af 21.3.2007
<i>Avena nuda</i> L.	Nøgen havre	TP 20/1 af 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (includes <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Almindelig havre	TP 20/1 af 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Byg	TP 19/2 af 6.11.2003
<i>Oryza sativa</i> L.	Ris	TP 16/1 af 18.11.2004
<i>Secale cereale</i> L.	Rug	TP 58/1 af 31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af en art af slægten <i>Triticum</i> med en art af slægten <i>Secale</i>	TP 121/2 af 22.1.2007
<i>Triticum aestivum</i> L.	Hvede	TP 3/4 af 23.6.2008
<i>Triticum durum</i> Desf.	Hård hvede	TP 120/2 af 6.11.2003
<i>Zea mays</i> L.	Majs	TP 2/2 af 15.11.2001
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartoffel	TP 23/2 af 1.12.2005

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted (www.cpvo.europa.eu).

BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Beta vulgaris</i> L.	Foderbede	TG/150/3 af 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Hundehvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Stortoppet hvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Krybhvene	TG/30/6 af 12.10.1990
Almindelig hvene L.	Brown top	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Amerikansk hejre	TG/180/3 af 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaskahejre	TG/180/3 af 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundegræs	TG/31/8 af 17.4.2002

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Strandsvingel	TG/39/8 af 17.4.2002
<i>Festuca fliformis</i> Pourr.	Finbladet svingel	TG/67/5 af 5.4.2006
<i>Festuca ovina</i> L.	Fåresvingel	TG/67/5 af 5.4.2006
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Engsvingel	TG/39/8 af 17.4.2002
<i>Festuca rubra</i> L.	Rød svingel	TG/67/5 af 5.4.2006
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Bakkesvingel	TG/67/5 af 5.4.2006
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiensk rajgræs	TG/4/8 af 5.4.2006
<i>Lolium perenne</i> L.	Almindelig rajgræs	TG/4/8 af 5.4.2006
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Hybridrajgræs	TG/4/8 af 5.4.2006
<i>Phleum nodosum</i> L.	Knoldrottehale	TG/34/6 af 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timoté	TG/34/6 af 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Engrapgræs	TG/33/6 af 12.10.1990
<i>Lupinus albus</i> L.	Hvid lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Smalbladet lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gul lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerne	TG/6/5 af 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Sandlucerne	TG/6/5 af 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rødkløver	TG/5/7 af 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Hvidkløver	TG/38/7 af 9.4.2003
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervikke	TG/32/6 af 21.10.1988
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålroe	TG/89/6 af 4.4.2001
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Olieræddike	TG/178/3 af 4.4.2001
<i>Arachis hypogea</i> L.	Jordnød	TG/93/3 af 13.11.1985
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rybs	TG/185/3 af 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Safflor	TG/134/3 af 12.10.1990
<i>Gossypium</i> spp.	Bomuld	TG/88/6 af 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Opiumvalmue	TG/166/3 af 24.3.1999
<i>Sinapis alba</i> L.	Gul sennep	TG/179/3 af 4.4.2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Soja	TG/80/6 af 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Durra	TG/122/3 af 6.10.1989

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (www.upov.int).«

DEL B

»BILAG I

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa group)	Kepaløg	TP 46/2 af 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group)	Skalotteløg	TP 46/2 af 1.4.2009
<i>Allium porrum</i> L.	Porre	TP 85/2 af 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Hvidløg	TP 162/1 af 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Purløg	TP 198/1 of 1.4.2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Bladselleri	TP 82/1 af 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knoldselleri	TP 74/1 af 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Almindelig asparges	TP 130/1 af 27.3.2002
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rødbede	TP 60/1 af 1.4.2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/1 af 15.11.2001
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli	TP 151/2 af 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rosenkål	TP 54/2 af 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Knudekål	TP 65/1 af 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål, hvidkål og rødkål	TP 48/2 af 1.12.2005
<i>Brassica rapa</i> L.	Kinakål	TP 105/1 af 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Spansk peber, herunder chilipeber og sød peber	TP 76/2 af 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Endivie, herunder kruset endivie og bredbladet endivie	TP 118/2 af 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cikorierod	TP 172/2 af 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Julesalat	TP 173/1 af 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vandmelon	TP 142/1 af 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 af 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Almindelig agurk, herunder drueagurk	TP 61/2 af 13.3.2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Mandelgræskar, herunder courgette og squash	TP 119/1 af 25.3.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kardon, herunder artiskok	TP 184/1 af 25.3.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Havegulerod	TP 49/3 af 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Almindelig fennikel	TP 183/1 af 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Havesalat	TP 13/4 af 1.4.2009
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomat	TP 44/3 af 21.3.2007
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Almindelig persille	TP 136/1 af 21.3.2007

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pralbønne	TP 9/1 af 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Havebønne, herunder stangbønne	TP 12/3 af 1.4.2009
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Almindelig ært, herunder marvært, skalært og sukkerært	TP 7/1 af 6.11.2003
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radise	TP 64/1 af 27.3.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine eller ægplante	TP 117/1 af 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/2 af 13.3.2008
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Tandfri vårsalat	TP 75/2 af 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Valsk bønne	TP Broadbean/1 af 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sukkermajs og perlemajs	TP 2/2 af 15.11.2001

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted www.cpvo.europa.eu.

BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pibeløg	TG/161/3 af 1.4.1998
<i>Beta vulgaris</i> L.	Bladbede	TG/106/4 af 31.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grønkål	TG/90/6 af 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Majroe	TG/37/10 af 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Almindelig cikorie, herunder cikoriesalat	TG/154/3 af 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Centnergræskar	TG/155/4 af 28.3.2007
<i>Raphanus sativus</i> L.	Ræddike	TG/63/6 af 24.3.1999
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Haverabarber	TG/62/6 af 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Haveskorzoner	TG/116/3 af 21.10.1988

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (www.upov.int).«